

CINNTÍ

CINNEADH (AE) 2021/727 ÓN gCOMHAIRLE

an 29 Aibreán 2021

maidir le tograí a thíolacadh, thar ceann an Aontais Eorpaigh, chun Iarscríbhinní A agus B a ghabhann le Coinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair, a bhaineann le táirgí ar cuireadh mearcair leo agus próisis mhonaraithe ina n-úsáidtear mearcair nó comhdhúile mearcair, a leasú

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 192(1) i gcomhar le hAirteagal 218(9) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Thug an tAontas Coinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair (an “Coinbhinsiún”) i gcrích le Cinneadh (AE) 2017/939 ón gComhairle ⁽¹⁾ agus tháinig sé i bhfeidhm an 16 Lúnasa 2017.
- (2) De bhun Chinneadh MC-1/1 maidir le Rialacha Nós Imeachta, arna ghlacadh ag Comhdháil na bPáirtithe sa Choinbhinsiún (“COP”) ag a céad chruinniú, ba cheart do na Páirtithe sa Choinbhinsiún (“na Páirtithe”) gach iarracht a dhéanamh teacht, de chomhthoil, ar chomhaontú maidir le gach ábhar substainteach.
- (3) De bhun Airteagail 4(8) agus 5(10) den Choinbhinsiún, ba cheart do COP athbhreithniú a dhéanamh, faoin 16 Lúnasa 2022, ar Iarscríbhinní A agus B, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh: na tograí a thíolaic na Páirtithe de bhun Airteagail 4(7) agus 5(9) den Choinbhinsiún, an fhaisnéis arna soláthar ag Rúnaíocht an Choinbhinsiúin (an “Rúnaíocht”) de bhun Airteagail 4(4) agus 5(4) den Choinbhinsiún, agus an fháil atá ag na Páirtithe ar roghanna eile saor ó mhearcair atá ar fáil go teicniúil agus go heacnamaíoch, agus na rioscaí agus na tairbhí don chomhshaol agus do shláinte an duine á meas ag an am céanna.
- (4) Rannchuidigh an tAontas go mór le forbairt fhorálacha an Chomhaontaithe a bhaineann le táirgí ar cuireadh mearcair leo agus próisis monarúcháin ina n-úsáidtear mearcair nó comhdhúil mearcair (“próisis mhearcair”), agus leis an obair shaineolach idirsheisínach ábhartha arna seoladh le Cinneadh MC-3/1, ar cinneadh é a glacadh ag COP ag a thríú cruinniú.
- (5) Le hIarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁾, lena dtrasuitear Iarscríbhinn A a ghabhann leis an gComhaontú i ndlí an Aontais, cumhdaítear táirgí breise ar cuireadh mearcair leo, agus tá táirgí eile ar cuireadh mearcair leo faoi réir toirmisc faoina gcur ar an margadh inmheánach faoi reachtaíocht an Aontais.
- (6) Tá sé mar aidhm leis na tograí chun Iarscríbhinn A a ghabhann leis an gCoinbhinsiún a leasú a raon feidhme a leathnú chuig táirgí breise ar cuireadh mearcair leo agus dátaí céimnithe amach nó bearta rialaithe mearcair ag gabháil leo.
- (7) In Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/852 lena dtrasuitear Iarscríbhinn B a ghabhann leis an gComhaontú i ndlí an Aontais, cumhdaítear próisis bhreise mhearcair agus leagtar síos dátaí céimnithe amach maidir leis na próisis uile lena mbaineann.
- (8) Tá sé mar aidhm leis an togra chun Iarscríbhinn B a ghabhann leis an gCoinbhinsiún a leasú a raon feidhme a leathnú trí dháta céimnithe amach a thabhairt isteach do phróiseas mearcair a chumhdaítear leis an Iarscríbhinn sin.

⁽¹⁾ Cinneadh (AE) 2017/939 ón gComhairle an 11 Bealtaine 2017 maidir le Coinbhinsiún Minamata maidir le Mearcair a thabhairt i gcrích (IO L 142, 2.6.2017, lch. 4).

⁽²⁾ Rialachán (AE) 2017/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Bealtaine 2017 maidir le mearcair, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1102/2008 (IO L 137, 24.5.2017, lch. 1).

- (9) I gcomhréir le hAirteagal 26(2) agus le hAirteagal 27 den Choinbhinsiún, ba cheart don Rúnaíocht téacs aon leasaithe atá molta a chur in iúl do na Páirtithe 6 mhí, ar a laghad, roimh an gcruinniú de COP ag a mholtar é a ghlacadh. Ba cheart don Rúnaíocht an leasú atá molta a chur in iúl do shínteoirí an Choinbhinsiúin seo agus, mar eolas, do Thaiscí an Choinbhinsiúin. Ós rud é go mbeidh an ceathrú cruinniú de COP ar siúl an 1-5 Samhain 2021, ba cheart don Aontas a thograí chun Iarscríbhinní A agus B a ghabhann leis an gCoinbhinsiún a leasú a thíolacadh don Rúnaíocht faoin 30 Aibreán 2021,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Tíolacfaidh an tAontas tograí chun Iarscríbhinní A agus B a ghabhann leis an gCoinbhinsiún a leasú, mar a leagtar amach iad san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Cuirfidh an Coimisiún na tograí sin in iúl do Rúnaíocht an Choinbhinsiúin thar ceann an Aontais.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 29 Aibreán 2021.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

A. P. ZACARIAS

IARSCRÍBHINN

I. LEASUITHE ATÁ MOLTA AR CHUID I d'IARSCRÍBHINN A A GHABHANN LEIS AN gCOINBHINSIÚN

Molann an tAontas na hiontrálacha nua seo a leanas a chur le Cuid I d'Iarscríbhinn A:

Táirgí ar cuireadh mearcair leo	An dáta nach gceadófar monarú, allmhairiú ná onnmhairiú an táirge ina dhiaidh (dáta céimnithe amach)
"Ceallraí ocsaíde airgid since de chineál cnaipe ina bhfuil cion mearcair < 2 %, agus ceallraí aeir since de chineál cnaipe ina bhfuil cion mearcair < 2 %	2023
Lampaí fluaraiseacha líneacha (LFLanna) fosfair halafosfáite do ghnáthshoilsíú	2023
Na feistí tomhais neamhleictreonacha seo a leanas (a) straidhntomhsairí atá le húsáid i bpleitismeagraif; (b) teannasmhéadair	2023
Na feistí tomhais leictreacha agus leictreonacha seo a leanas: (a) trasduchtóirí, tarchuradóirí agus braiteoirí brú leáite; (b) folúschaidéil mearcair	2023
Polúireatán, lena n-áirítear ceanstair chun polúireatán a leathadh	2023"

II. LEASUITHE ATÁ MOLTA AR CHUID II d'IARSCRÍBHINN A A GHABHANN LEIS AN gCOINBHINSIÚN

Molann an tAontas an téacs seo a leanas a chur le Cuid II d'Iarscríbhinn A:

"Faoin 1 Eanáir 2024, déanfaidh na Páirtithe an méid seo a leanas:

- (i) a fhoráil nach n-úsáidfeadh malgam fioclóireachta ach i bhfoirm réamhdháileoige capsúil ⁽¹⁾;
- (ii) toirmeasc a chur ar mhearcair a bheith á úsáid i mbulc ag cleachtóirí fioclóireachta;
- (iii) a áirithiú go ndéanfaidh oibreoirí saoráidí fioclóireachta a saoráidí a fheistiú le deighilteoirí malgaim a bhfuil leibhéal éifeachtúlachta coinneála 95 % ⁽²⁾ ag baint leo ina n-úsáidfeadh malgam fioclóireachta nó ina mbaintfeadh líontaí malgaim fioclóireachta nó fiacla ina bhfuil na líontaí sin, chun cáithní malgaim a choimeád agus a bhailiú, lena n-áirítear iad siúd atá in uisce úsáidte;
- (iv) nach gceadófar a thuilleadh malgam fioclóireachta a úsáid le haghaidh cóireáil fioclóireachta ar dhiúlfiaccla, do leanaí faoi 15 bliana ná do mhná atá torrach ná do mhná atá ag cothú an linbh ar an gcíoch, ach amháin ná mheasann an cleachtóir fioclóireachta go bhfuil géarghá leis ar bhonn riachtanais shonracha leighis an othair.

⁽¹⁾ Meastar capsúil mhalgaim amháin iad sin a thuairiscítear sna caighdeáin idirnáisiúnta ISO 13897:2018 agus 24234:2015 a bheith oiriúnach lena n-úsáid ag cleachtóirí fioclóireachta.

⁽²⁾ Bunófar comhlíontacht deighilteoirí malgaim ar chaighdeáin idirnáisiúnta ábhartha, lena n-áirítear ISO 11143:2008."

III. LEASÚ ATÁ MOLTA AR IARSCRÍBHINN B A GHABHANN LEIS AN gCOINBHINSIÚN

Molann an tAontas an iontráil seo a leanas a chur le Cuid I a ghabhann le hIarscríbhinn B:

Próiseas monaraithe ina n-úsáidfeadh mearcair nó comhdhúile mearcair	Dáta céimnithe amach
"Táirgeadh polúireatán ag úsáid catalaigh ina bhfuil mearcair	2023"